



# Everyday Activity Seat

Manual de  
Utilizador



Apoio para  
crianças



**O Everyday Activity Seat é um sistema de assento moderado para utilização em casa e na sala de aulas. É apresentado em 3 tamanhos com altura do assento ajustável, profundidade e largura para acomodar os utilizadores desde 1 ano de idade a adultos. Este manual mostra-lhe como pode usar de forma rápida e fácil todas as funções. As instruções sobre a segurança e manutenção do produto asseguram que irá desfrutar da utilização deste produto durante um longo período de tempo.**

# CONTEÚDO

1. Utilização prevista	p.04
2. Certificação	p.04
3. Avisos e Precauções	p.05
4. Termos de Garantia	p.07
5. Registo de histórico de produto	p.07
6. Registo de formação de produto	p.08
7. Informação de segurança	p.08
8. Precauções e Contraindicações	p.10
9. Como desembalar e montar	p.11
10. Encaixar as almofadas	p.21
11. Configuração clínica para a gestão postural	p.24
12. Ajustes frequentes para o uso diário	p.34
13. Informação sobre limpeza e cuidados	p.42
14. Inspeção diária do produto	p.43
15. Inspeção anual do produto	p.44
16. Relançamento de produtos Leckey	p.46
17. Assistência de produtos	p.47
18. Informação técnica	p.48

## SECÇÃO 01: UTILIZAÇÃO PREVISTA

### Utilização prevista

Os sistemas de assento da Leckey destinam-se a apoiar crianças e jovens adultos com necessidades posturais leves a complexas que afetam a capacidade de se sentar sem apoio adicional.

### Indicações para uso

O Everyday Activity Seat é um sistema de assento modular desenhado para responder às necessidades de crianças com uma variedade de deficiências que afetam a sua capacidade de se sentar de forma independente, sem suportes posturais externos. É indicado para uso principalmente em casa ou em ambiente escolar interior. Está disponível em três tamanhos; para uma faixa etária aproximada de 1-6, 5-12 e 11-18 anos, cada um com um peso máximo do utilizador de 30kg (66lbs), 50kg (110lbs) e 100kg (220lbs) respetivamente. O suporte postural configurável disponibilizado pelo Everyday Activity Seat é indicado para uso com crianças com necessidades posturais ligeiras a moderadas (GMFCS III-IV).

## SECÇÃO 02: CERTIFICAÇÃO

O Everyday Activity Seat encontra-se classificado como um Dispositivo Médico Classe I ao abrigo dos

Regulamentos da UE e do RU. Segundo o fabricante, James Leckey Design Limited, que declara que este produto está em conformidade com o Regulamento de Dispositivos Médicos (2017/745), Regulamentos de Dispositivos Médicos do RU de 2002, Diretiva de Dispositivos Médicos (93/32 CEE) e

EN 12182:2012 Produtos auxiliares para pessoas com deficiência, requisitos gerais e métodos de teste.

**Aviso ao utilizador e/ou paciente: Qualquer incidente grave que tenha ocorrido relacionadas com o dispositivo deve ser reportado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-membro onde o utilizador e/ou o paciente se encontra.**



**NOTA:**  
**Aconselhamento a utilizador geral**

O incumprimento destas instruções pode resultar em lesões físicas, danos no produto ou ambientais!

## **SECÇÃO 03: AVISOS E PRECAUÇÕES**

### **1. AVISO RISCO DE QUEDA**

- Usar o assento nos limites da sua gama de posições reduzirá a sua estabilidade. Use o assento apenas na altura e/ou inclinação máximas quando em solo nivelado (inclinação inferior a 2 graus).
- Ao usar o assento em declives/rampas (até 10 graus), certifique-se de que o encosto está na posição vertical e a altura do assento está abaixo da metade da altura.

### **2. AVISO DE RISCO DE ENTALAMENTO DE DEDOS**

- Cuidado para que os dedos do operador ou das crianças no chão não fiquem presos no mecanismo de elevação e descida do assento elétrico.

### **3. AVISO DE SEGURANÇA DO OCUPANTE**

- Certifique-se de que todos os arneses do ocupante e especialmente os cintos pélvicos estão apertados e ajustados para segurar o ocupante em segurança no lugar antes de movimentar o assento ou sair das proximidades do assento estático.

### **4. RISCO DE ENTALAMENTO DE DEDOS**

- Cuidado ao montar ou ajustar a posição dos componentes montagem do assento para que os seus dedos não fiquem esmagados ao posicionar os componentes do assento e a apertar as fixações.

### **5. VERIFICAÇÕES DIÁRIAS DE PRECAUÇÃO**

- A assento deve ser verificado diariamente para garantir que todos os arneses e elementos do assento estão fixos com segurança ao assento e ao chassis. Antes de usar, verifique ainda se o cabo de carregamento da bateria apresenta sinais de danos. Consulte a secção 'Inspeção diária do produto' para mais detalhes sobre as verificações diárias.

### **6. RISCO DE TROPEÇAMENTO COM CHASSIS MOTORIZADO**

- Certifique-se de que a ligação de carregamento da bateria para o chassis motorizado é removida do assento antes de o movimentar.

### **7. CUIDADOS DE LIMPEZA**

- Limpe o assento regularmente para evitar a acumulação de sujidade nos elementos do assento e no chassis. A sujidade acumulada pode desgastar prematuramente as almofadas do assento e

- Impulsionar a corrosão do chassis. Use apenas produtos de limpeza não abrasivos e panos húmidos. Não use água corrente nos estofos quando ainda estiverem presos ao assento. Consulte a secção ‘Informação sobre limpeza e cuidados’.

## **8. LAVADORAS/MANGUEIRAS DE LIMPEZA**

- Não utilize mangueiras ou lavadoras de limpeza nos componentes da estrutura, o sistema de elevação do assento elétrico não está selado Contra água corrente e pode ficar danificado com a entrada De água. Consulte a secção ‘Informação sobre limpeza e cuidados’.

## **9. CUIDADOS DE MANUTENÇÃO/ REPARAÇÃO DE COMPONENTES ELETRÓNICOS**

- Não existem componentes no conjunto de elevação do assento elétrico cuja manutenção possa ser realizada pelo utilizador. A manutenção e as reparações devem ser realizadas apenas por pessoal autorizado pela Leckey.

## **10. CUIDADOS DE ELIMINAÇÃO**

- Elimine o assento apenas num local de reciclagem de lixo comunitário e certifique-se de que os componentes elétricos são removidos para eliminação separada.

## **11. CUIDADOS DE COLOCAÇÃO EM UTILIZAÇÃO**

- Ao colocar o assento a uso após o armazenamento, deixe-a primeiro aclimatar-se à temperatura Ambiente durante 2 horas. Limpe qualquer humidade que se tenha condensado no produto.

## **SECÇÃO 04: TERMOS DE GARANTIA**

A garantia aplica-se apenas quando o produto é usado de acordo com as condições específicas e para os fins previstos, seguindo todas as recomendações dos fabricantes (consulte ainda os termos gerais de venda, entrega e pagamento). Todos os produtos e componentes fabricados pela Leckey têm uma garantia de três anos.

## **SECÇÃO 05: REGISTO DE HISTÓRICO DO PRODUTO**

O seu produto Leckey está classificado como Dispositivo Médico de Classe 1 e, como tal, só deve ser prescrito, configurado ou relançado para utilização por um técnico competente com formação sobre a utilização deste produto. A Leckey recomenda que seja mantido um registo escrito com detalhes de todas as configurações, relançamentos e inspeções anuais realizadas a este produto.

## **SECÇÃO 06: REGISTO DE FORMAÇÃO DO PRODUTO**

### **(PAIS, PROFESSORES E CUIDADORES)**

O seu produto Leckey é prescrito como um Dispositivo Médico de Classe 1 e, como tal, a Leckey recomenda que pais, professores e cuidadores que usem o equipamento devem ser alertados para as seguintes secções deste manual de utilizador por um técnico competente.

### **SECÇÃO 07**

Informação de segurança

### **SECÇÃO 12**

Ajustes frequentes para o uso diário

### **SECÇÃO 13**

Informação sobre limpeza e Cuidados

### **SECÇÃO 14**

Inspeção diária do produto

A Leckey recomenda que seja mantido um registo escrito de todas as pessoas que receberam formação sobre a utilização correta deste produto

## **SECÇÃO 07: INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA**

1. Leia sempre as instruções completas antes de utilizar o produto.
2. Os utilizadores não devem ficar sozinhos em nenhum momento quando estiverem a utilizar o equipamento da Leckey.
3. Use apenas componentes aprovados pela Leckey com o seu produto. Não é permitido modificar o produto. O não cumprimento das instruções pode colocar o utilizador ou o cuidador em risco e invalidará a garantia do produto.
4. Em caso de dúvida sobre a utilização segura do seu produto ou se alguma peça estiver danificada, deixe de usar o produto e contacte a nossa Equipa de Atendimento ao Cliente ou com o seu revendedor local, o mais rapidamente possível.
5. Realize todos os ajustes posturais relevantes e assegure-se de que estão bem seguros antes de colocar o utilizador neste produto. Alguns ajustes podem exigir a utilização de uma ferramenta que é fornecida com cada produto. Mantenha todas as ferramentas fora do alcance das crianças.



6. Quando colocar o utilizador no assento, por razões de segurança, fixe sempre primeiro o arnês pélvico.
7. Quando o produto estiver parado, certifique-se de que todos os quatro rodízios estão travados e voltados para o lado contrário da base. Isto é especialmente importante quando o espaço de inclinação e reclinção para trás está em utilização.
8. Quando o assento estiver em uso, certifique-se de que o pedal de ajuste de altura ou os parafusos e espaço de inclinação estão travados e não podem ser ajustados acidentalmente, especialmente se estiverem crianças na área.
9. O Everyday Activity Seat não é uma cadeira de rodas e embora a mobilidade seja uma característica importante do assento, não recomendamos que os utilizadores sejam deslocados em superfícies mais irregulares enquanto estiverem no equipamento. Devem ser tomados os devidos cuidados e atenção ao transportar o utilizador de um assento para outro.
10. O Everyday Activity Seat não foi objeto de teste de colisão, por isso não pode ser usado no seu transporte.
11. Nunca deixe o produto sobre uma superfície com mais de 5 graus de inclinação. Não se esqueça de bloquear os rodízios.
12. Utilize apenas a pega de empurrar para dirigir e mover o assento de uma área para outra. Nunca utilize a bandeja para este fim.
13. O produto contém componentes que podem representar risco de asfixia para crianças pequenas. Verifique sempre se os manípulos e parafusos de bloqueio que se encontram ao alcance da criança estão bem apertados e seguros.
14. Os produtos Leckey cumprem com a regulamentação de segurança contra incêndios de acordo com a EN12182. No entanto, o produto contém componentes plásticos e, por isso, deve ser mantido afastado de todas as fontes diretas de calor, incluindo chamas, cigarros, aquecedores elétricos e a gás.
15. Nunca coloque artigos na Bandeja de atividades pois podem danificar o plástico.
16. Limpe o produto regularmente. Não utilize produtos de limpeza abrasivos. Realize verificações de manutenção regularmente para garantir que o seu produto está em boas condições de funcionamento.

17. O produto foi concebido para ser utilizado em espaços interiores e, quando não estiver a ser utilizado, deve ser guardado em local seco e que não esteja sujeito a temperaturas extremas. A faixa de temperatura de operação segura do produto é de +5° a +40° Celsius.
18. Não esquecer que existe um espaço na parte inferior da bandeja, onde uma criança pode introduzir os seus dedos entre o suporte de metal e a base da bandeja plástica.

## **SECÇÃO 08: PRECAUÇÕES E CONTRAINDICAÇÕES**

### **Precauções**

- Deformações espinhais corrigidas, como escoliose ou cifose
- Contraturas musculares graves
- Assimetria muscular ou esquelética grave, incluindo deslocação da anca
- Condições progressivas e de perda muscular
- Risco elevado ou histórico recente de fraturas ósseas
- Risco elevado de lesão relacionada com pressão ou feridas abertas
- Padrões de movimento fortes e descontrolados
- Atividade convulsiva mal controlada
- Crianças dependentes do uso de gastrostomia endoscópica percutânea
- Instabilidade médica incluindo função respiratória ou cardiovascular comprometida
- Dependentes de aparelhos de sustentação da vida de terceiros, como tanques de oxigénio

- Dificuldades de aprendizagem significativas e/ou problemas comportamentais

### **Contraindicações**

Não existem contra-indicações associadas à família de produtos Leckey Seating.

Todas as precauções e contra-indicações são consideradas a critério do clínico prescriptor. A Leckey recomenda que um médico habilitado e experiente esteja presente durante a avaliação inicial, ajustes e configurações e reedições, para minimizar o risco.

## **SECÇÃO 09: COMO DESEMBALAR E MONTAR**

### **Verificar as peças**

Obrigado por ter adquirido o seu Everyday Activity Seat. Todas as peças encomendadas estão embaladas em sacos de polietileno, estando cada uma delas claramente identificadas. Retire-as com cuidado das caixas e verifique se tem todas as peças que encomendou.

### **Multi-ferramentas**

Vários ajustes requerem a utilização a multi-ferramenta que é fornecida com cada assento.



**A Segurança Primeiro**  
Mantenha os sacos  
de polietileno afastados das  
crianças.

## 9.1 FIXAR AS CORREIAS DAS SANDÁLIAS / PLATAFORMA

Para fixar as sandálias, basta desaparafusar o botão e as arruelas da sandália. Coloque a sandália na plataforma posicionando o parafuso através do orifício e substituindo as arruelas e botão.

Repita esta operação para o outro lado.

### Fixar as Correias da Plataforma (acessório de plataforma de madeira)

Localize as correias da plataforma para se adequarem aos pés da pessoa e marque a localização dos orifícios da correia. Perfure orifícios de 7mm na plataforma de madeira nas posições do orifício marcadas. Encaixe as correias da plataforma à plataforma de madeira fixando a tampa, a arruela e a rosca. Aperte para fixar.

### Ajustar as Correias da Plataforma

Para remover as correias da plataforma almofadadas, abra da faixa de Velcro. Para fixar a correia de pé almofadada à volta do utilizador, puxe a faixa de Velcro firmemente e fixe a correia.





## 9.2 FIXAR OS APOIOS DE BRAÇOS DE BRAÇOS

Insira os apoios de braços no suporte de receção à altura desejada apertando o botão **A**.



## 9.3 FIXAR A BANDEJA

Para fixar a bandeja, insira os tubos da bandeja através do centro do apoio de braço **A**. Para inserir a bandeja de madeira, insira o tubo da bandeja único no centro do apoio de braços direito ou esquerdo dependendo da Posição necessária Assim que a bandeja estiver Na posição, o botão **B**. Deve ser apertado firmemente. **C**.



Não esquecer que existe um espaço na parte

inferior da bandeja, onde uma criança pode introduzir os seus dedos entre o suporte de metal e a base da bandeja plástica.





## 9.4 FIXAR AS LATERAIS DA ANCA

Desaperte o botão **A** por debaixo da base do assento. Coloque o suporte lateral da anca no parafuso **B**. Substitua e aperte o botão **C**.



## 9.5 FIXAR OS APOIOS LATERAIS DO PEITO PADRÃO E DESDOBRÁVEIS

Para fixar os apoios laterais de peito, alinhe o suporte com os orifícios do descanso posterior de metal. Insira os dois parafusos sextavados através da pequena placa oval, depois o orifício do descanso posterior, e nas duas peças deslizantes no suporte e aperte.

Para ganhar altura extra com as laterais, retire-as, gire-as de cima para baixo, e volte a colocar a esquerda do lado direito do descanso posterior e vice-versa.



## 9.6 FIXAR OS APOIOS DE PROTRAÇÃO DE OMBROS

Para fixar os apoios de protração de ombros, alinhe o suporte com os orifícios do descanso posterior. Insira os dois parafusos sextavados e as arruelas através do orifício do descanso posterior e aperte no suporte do apoio de protração.



## 9.7 FIXAR A PLATAFORMA

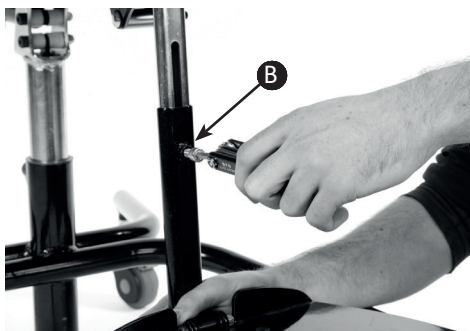
Para os Tamanhos 1 e 2, deslize a plataforma Sobre o tubo de ângulo dos gémeos **A** e aperte O parafuso **B**. Para o Tamanho 3, deslize os tubos da plataforma sobre os tubos de apoio do ângulo dos gémeos **C** e aperte os parafusos em cada apoio de gémeos **D**.



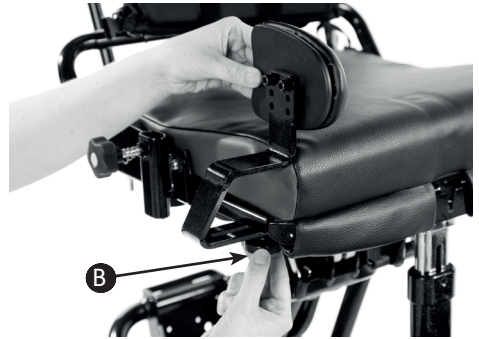
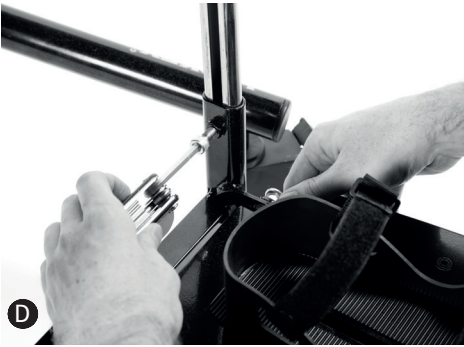
## 9.8 FIXAR OS APOIOS LATERAIS DE ABDUÇÃO

Para os tamanhos 1 e 2, com o assento na posição máxima de profundidade, desaparafuse o botão por debaixo da base do assento. Coloque o apoio almofadado lateral de abdução no parafuso **A** depois substitua e aperte o botão **B**.

Para o tamanho 3, alinhe o suporte almofadado lateral de abdução com o orifício à frente do assento base quando o assento estiver na profundidade máxima **C**. Deslize para a posição necessária, insira parafuso e Aperte firmemente **D**.

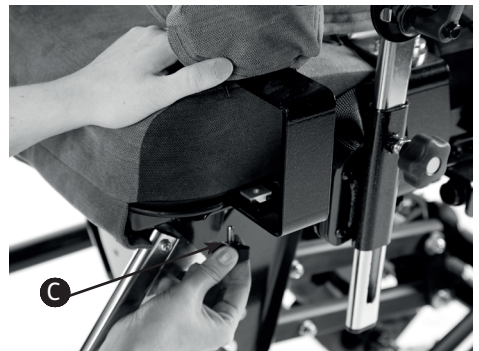






## 9.9 FIXAR O ARNÊS PÉLVICO

Abrir cada travão **A**, Fixar cada uma das 4 correias através de travões e continuar a passagem através de triclos adicionais de **B**.E depois feche **C**. segurança



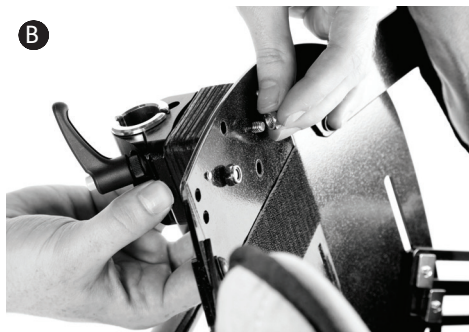
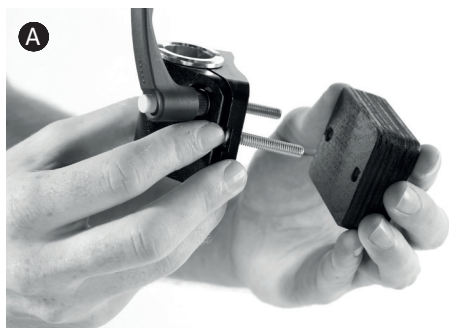
## 9.10 APERTANDO O ARNÊS DE ASSENTO

Abra as fivelas individuais **A**. Passe cada uma das 4 tiras pelas fivelas e continue com o clipe de segurança adicional e **B**, em seguida, feche a fivela. **C**.



## 9.11 FIXAR O APOIO DE FIXAÇÃO DE DESCANSO DE CABEÇA MYGO

Aperte os parafusos através do Suporte de Fixação do Descanso de Cabeça Mygo e do Bloco Espaçador. Alinhe o conjunto com os orifícios na placa posterior e faça a pressão. Fize cada extremidade com o parafuso - aperte para fixar.



## 9.12 FIXAR A CORREIA DE GÊMEOS

Passa a Correia de Gêmeos à volta das 2 barras de apoio de gêmeos. Alinhe os botões na faixa de Velcro e fixe.



Quando estiver fixa, faça deslizar os botões à volta da parte posterior da estrutura do apoio dos gêmeos para proteger as pernas do utilizador.

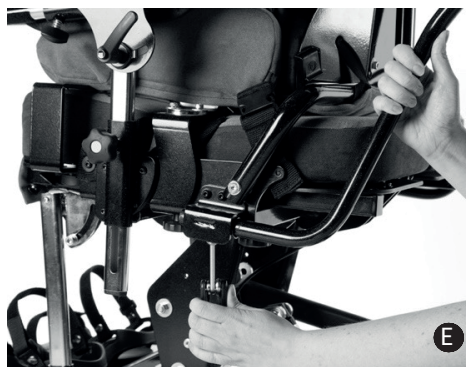
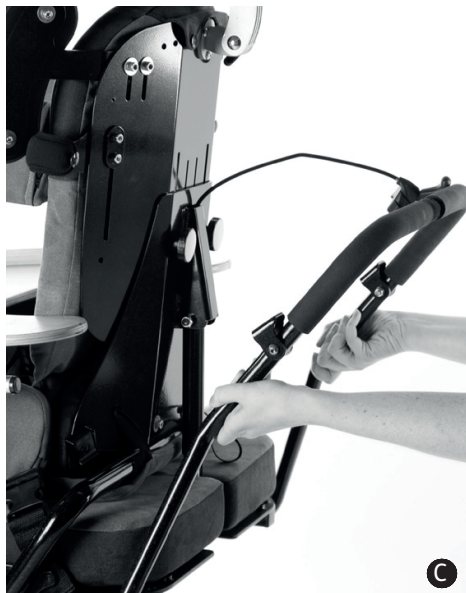


## 9.13 FIXAR A PEGA DE PRESSÃO DE PRESSÃO

Para o Tamanho 1, a pega de pressão é fixada aos suportes do chassis inserindo as duas hastes inferiores nos tubos de receção conforme apresentado **(A)**. Para os tamanhos 2 e 3, a pega de pressão é fixada à base do assento inserindo as duas hastes inferiores nos tubos de receção conforme apresentado **(B e C)**.

A pega de pressão dispõe de botões de segurança que devem ser pressionados quando inserir as hastes inferiores. Empurre as hastes até que os botões saiam pela outra extremidade dos tubos de receção. Para os tamanhos 1 e 2, fixe a pega no local apertando o parafuso **(D)**. Para o tamanho 2, fixe a pega Apertando os manipuladores de bloqueio **(E)**.

Verifique-os regularmente para se certificar de que os botões/parafusos de bloqueio estão apertados, particularmente se estiver a mover a unidade por corredores que possam ter superfícies desniveladas ou inclinadas.



## SECÇÃO 10: ENCAIXAR AS ALMOFADAS

### 10.1 ALMOFADA DO ENCOSTO

A almofada do encosto pode ser fixada, bastando para tal colocá-la no encosto e pressionar para baixo para localizar o fecho de pressão no topo. Fixe-a ao Velcro no encosto. Seguidamente, aperte a peça adequada de comprimento elástico sobre o gancho - há 2 comprimentos elásticos à escolha, um comprimento mais pequeno para uma posição inferior e um comprimento mais longo para uma posição mais elevada.



### 10.2 ALMOFADA DE BASE DO ASSENTO

A almofada da base do assento pode ser fixada, bastando para tal colocá-la no lugar e pressionar para baixo para localizar o fecho de pressão **A** na parte de trás da base do assento. Seguidamente, dobre a cobertura debaixo da parte dianteira da base do assento e localize os fechos de pressão **B**. Há uma secção de material localizada no centro da almofada base do assento que pode ser usada para cobrir o suporte da maçaneta quando a maçaneta não está a ser usada. Puxe esta secção de material de baixo da almofada base do assento e fixe utilizando faixas de Velcro em cada lado. Quando a maçaneta estiver em utilização, meta esta secção por debaixo da base da base do assento.



### 10.3 CAPAS DE APOIO DE LATERAIS DE PEITO

Para fixar as capas laterais de apoio do peito, basta deslizar as capas no apoio lateral, com os fechos no exterior. Passe a fivela de plástico através da ranhura na capa **A**, depois puxe os fechos localizados na parte de trás da capa em conjunto para fechar **B**.



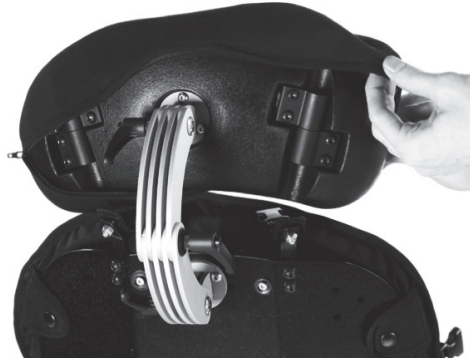
### 10.4 LATERAIS DA ANCA

Faca deslizar as tampas sobre o equipamento lateral da anca com os fechos na parte exterior **A**. Puxe os fechos localizados na parte de trás da Tampa em conjunto para fechar **B**.



## 10.5 CAPA DE SUPORTE LATERAL DE ANCA

Faça deslizar a capa à volta do suporte até que cubra o mecanismo de ajuste do ângulo, puxe a proteção sobre o topo do ajuste de ângulo e prima o fecho de pressão.



## 10.6 CAPA DE APOIO DE CABEÇA CONTORNADO

Para o apoio de cabeça contornado de tamanho 1 e 2, faça deslizar o suporte nas bolsas da capa e fixe os botões para fechar.

No caso do tamanho 3, coloque a capa sobre o apoio da cabeça e feche para fixar.

## 10.7 ARNÊS DE PEITO

O arnês de peito pode ser fixado encaixando a fivela macho no **A** fivela fêmea em qualquer dos lados do apoio lateral.



## 10.8 CAPA DE PROTEÇÃO LATERAL DE ABDUÇÃO

Coloque a capa sobre a capa lateral de abdução, feche os fechos de ambos os lados para fixar.



## SECÇÃO 11: CONFIGURAÇÃO CLÍNICA PARA A GESTÃO POSTURAL

A configuração clínica do produto deve ser realizada por uma pessoa técnica e clinicamente competente, com formação na utilização do produto. A Leckey recomenda que seja mantido um registo escrito de todas as configurações clínicas realizadas para este produto.

Regule a altura do encosto, a profundidade do assento e a altura da platina antes de colocar a criança no assento. Estas podem ser ajustadas quando a criança está no assento.



## 11.1 ARNÊS PÉLVICO

Para ajuste lateral, abra os travões e ou puxe as correias para apertar ou dar folga às correias, dependendo da adequação necessária **A**. Para ajustar no centro puxe o anel-D Do Velcro e passe a correia pela Fivela em ambas as correias e solte o cinto ou afaste o anel-D da fivela e aperte o cinto **B**.

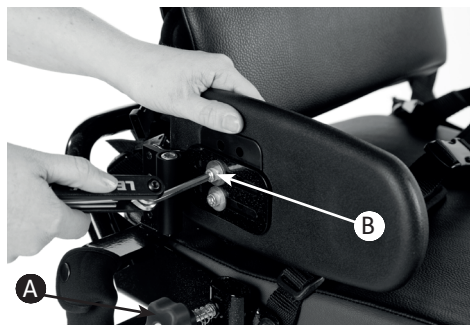


Certifique-se de que a correia é passada pelo triciclo como precaução de segurança em caso de o travão se abrir acidentalmente.



## 11.2 LATERAIS DE ANCA

Para ajustar a largura das laterais da anca Desaperte o botão, **A**, ajuste à largura necessária e volte a apertar. Para ajustar a profundidade, desaperte os dois **B** parafusos sextavados com a multi-ferramenta facultada, ajuste à profundidade necessária e volte a apertar os parafusos sextavados. O ângulo das laterais da anca pode ser ajustado desapertando o parafuso **C**, sextavado ajustando ao ângulo necessário e voltando a apertar o parafuso.



## 11.3 ALTURA DO ENCOSTO DE COSTAS

A altura global do encosto de costas pode ser ajustada desapertando os dois manípulos, posicionando depois à altura do ombro do utilizador. Quando estiver em posição, os manípulos devem voltar a ser apertados firmemente. A altura pode ser ajustada com o utilizador no assento. Quando a altura for rebaixada a almofada deve ser puxada na parte inferior do encosto e fixada à parte posterior da mesma através do Velcro e abas elásticas.



Tenha cuidado ao ajustar a configuração mínima, pois os dedos podem ficar presos entre peças que se movimentam e peças estáticas.

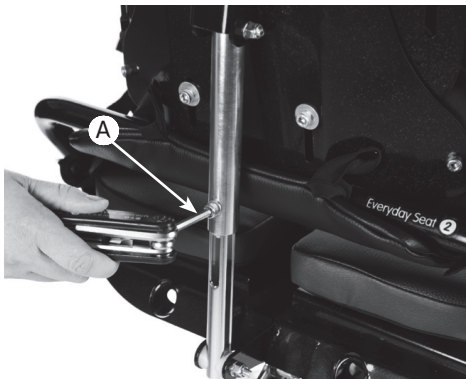




## 11.4 ÂNGULO DO ENCOSTO DE COSTAS

O encosto pode ser inclinado utilizando uma multi-ferramenta. Selecione a posição que necessita e volte a apertar o parafuso em segurança. Certifique-se sempre que o ângulo posterior está seguro para manter a postura desejada para a criança.

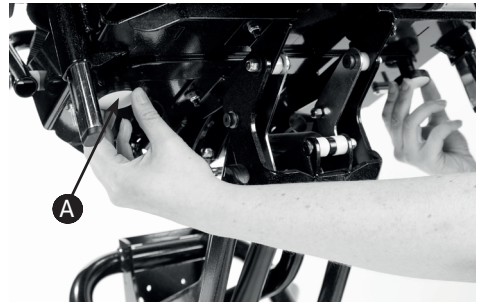
O ângulo do encosto pode ser ajustado com a criança no assento, mas apoie sempre o encosto com uma mão.



Certifique-se sempre que o parafuso está fixo pois pode causar lesões à crianças ou ao cuidador.

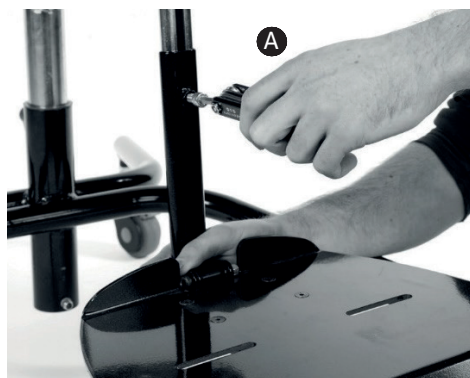
## 11.5 PROFUNDIDADE DO ASSENTO

Para ajustar a profundidade do assento, basta desapertar **A** os botões na parte inferior da base do assento, puxe a base do assento para si até alcançar a profundidade do assento necessária e volte a apertar os botões firmemente.



## 11.6 ALTURA DA PLATAFORMA

Para definir a altura do Tamanho 1 e 2 da plataforma, desaperte o parafuso **A** na frente do tubo de suporte dos gémeos e faça deslizar a plataforma à altura necessária e volte a apertar o parafuso. Para o Tamanho 3, desaperte os botões de lado em cada suporte dos gémeos **B**. Faça deslizar a plataforma à altura necessária e volte a apertar o parafuso.



Verifique sempre se a plataforma está fixa para evitar que o utilizador escorregue para a frente e para baixo no assento o que pode causar um perigo de asfixia se o arnês de tronco ou do peito estiver fixado.

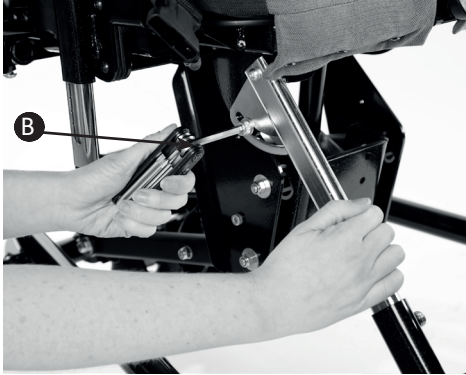
## 11.7 ÂNGULO DA PLATAFORMA

Para configurar o ângulo da plataforma do Tamanho 1 e 2, desaperte o conjunto de pega de trinquete para o ângulo desejado e volte a apertar a pega. Para o Tamanho 3, desaperte o parafuso **A**, configure o ângulo necessário e volte a apertar o parafuso. O ângulo da plataforma também pode ser ajustado para flexão dorsal e flexão plantar. Para ajustar a flexão dorsal, insira a sua chave sextavada no parafuso por debaixo da plataforma, diretamente no centro e gire para a direita. Para ajustar para a flexão plantar realize as mesmas instruções para gire para a esquerda.



Tenha sempre cuidado para garantir que os dedos não ficam presos ao ajustar o ângulo.





## 11.9 APOIOS LATERAIS DO PEITO

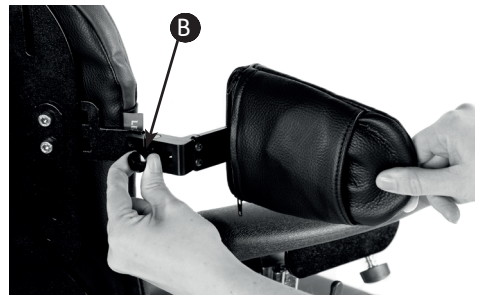
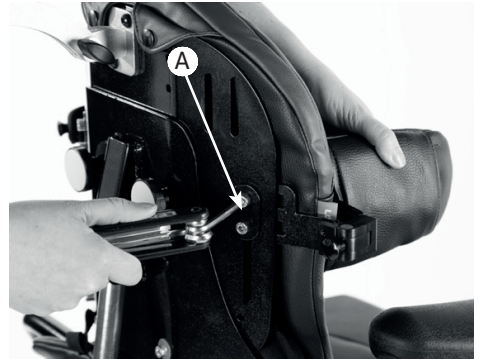
Desaperte os parafusos sextavados **A** para ajustar a largura, altura e ângulo dos suportes laterais e volte a apertá-lo quando tiver atingido a posição desejada. Para mover as partes laterais dobráveis, utilize o manipulador.

## 11.8 SUPORTE SACRAL

Para ajustar a altura, desaperte os parafusos de cada lado com a multiferramenta fornecida. Ajuste o suporte para o ângulo correto e volte a apertar os parafusos.



Tenha sempre cuidado para garantir que os dedos não fiquem presos ao ajustar o suporte sacral.



## 11.10 ARNÊS PARA O PEITO

Para alterar a largura do arnês de peito, levante a capa frontal, ajuste as tiras de velcro, ajuste-as para a largura pretendida e substitua a capa.



## 11.11 SANDÁLIAS

Para posicionar as sandálias, basta soltar o manipulador debaixo da plataforma, selecionar a posição pretendida e voltar a apertar o manipulador. Para posicionar os pés do utilizador nas sandálias fixe as correias de tornozelo de Velcro facultadas.



## 11.12 FIXAR OS APOIOS DE TORNOZELO

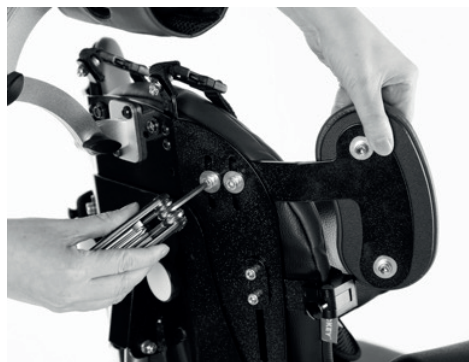
Faça deslizar o laço através do orifício nas sandálias. Faça um laço em redor da parte inferior do triciclo. Em seguida, passe a correia pelo topo do triciclo. Por fim, para prender a correia, passe-a novamente pela parte inferior do triciclo. Os apoios de tornozelo também podem ser fixados diretamente à plataforma sem sandálias. Realize o mesmo procedimento utilizando os orifícios na plataforma em vez de nas sandálias.

Ajuste a correia para o comprimento pretendido.



## 11.13 APOIO DE PROTRAÇÃO


Para ajustar a altura do suporte do ombro, desaperte os parafusos sextavados, desloque o suporte do apoio de ombro para a altura pretendida e volte a apertar os parafusos.



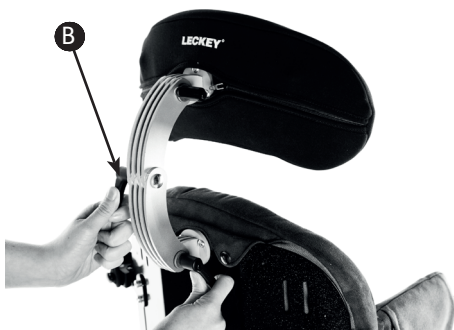
## 11.14 SUPORTE DE CABEÇA

Para ajustar a altura e a profundidade do suporte de cabeça Tamanho 1 e 2, desaperte os **A** Manípulos de mão e quando estiver Na posição pretendida volte a apertar os manípulos. Utilize o mesmo método para o Tamanho 3 utilizando apenas a pega de trinquete em vez do manípulo **B**. Não remova o encosto de cabeça quando o utilizador se encontrar no assento.



 Nunca utilize o encosto de cabeça para forçar a posição da cabeça do utilizador.

Tenha sempre cuidado para garantir que os dedos não ficam presos ao ajustar o encosto da cabeça.

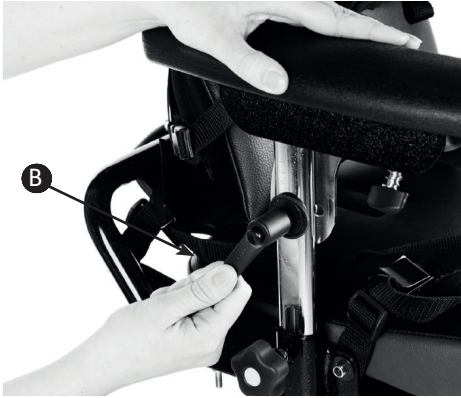


## 11.15 AJUSTE DO APOIO DE BRAÇO

Para ajustar a altura do apoio de braço, desaperte o botão manual **A** regule para a altura desejada e volte a apertar. Para ajustar o ângulo, rode o pega de trinquete até a posição desejada ser alcançada **B**.







## 11.16 AJUSTE DA BANDEJA

A altura e o ângulo da bandeja são definidos ajustando os apoios de braço conforme detalhado na secção 11.15. Para remover ou ajustar a profundidade da bandeja, desaperte os manípulos sob o apoio de braço e volte a apertar firmemente.



Tenha cuidado para garantir que as mãos ou os braços da criança não ficam presos ao introduzir a bandeja.

Tenha cuidado para garantir que as mãos ou os braços da criança não ficam presos ao introduzir a bandeja.

Nunca use a bandeja para dirigir ou empurrar a cadeira.



Não coloque objetos quentes acima de 40°C na bandeja.

De notar que a bandeja é apenas para ser usada pelo utilizador. Não incline ou coloque objetos na bandeja com superior a 8 kgs (17.6 lbs).



## SECÇÃO 12: AJUSTES PARA USO DIÁRIO

### (TERAPEUTAS/CUIDADORES/PAIS)

Os pais e os cuidadores devem aprender a fazer ajustes frequentes e as verificações de segurança na Secção 7 com uma pessoa técnica e clinicamente competente com formação sobre a utilização do produto. A Leckey recomenda que seja mantido um registo escrito de todos os pais e cuidados que receberam formação sobre o uso correto deste produto.

## 12.1 TRANSFERIR A CRIANÇA DO E PARA O ASSENTO

Antes de transferir a criança para o assento, realize a inspeção diária do produto, conforme descrito na secção 14 deste manual do utilizador.

Ajuste o assento a uma altura confortável para facilitar a transferência. Bloqueie todos os rodízios, certificando-se de que estão voltados para fora para maximizar a estabilidade do produto. Certifique-se de que a fivela de segurança no arnês de peito está solta e fora do caminho para facilitar a transferência.

Se o assento dispuser de laterais de peito desdobráveis, em primeiro lugar, afaste-as. Desencaixe o arnês pélvico no meio. Por último se houver sandálias, abra as correias. Agora está pronto a transferir ou içar a criança para o assento.

Se o assento dispuser de laterais de peito desdobráveis, em primeiro lugar, afaste-as. Desencaixe o arnês pélvico no meio. Por último se houver sandálias, abra as correias. Agora está pronto a transferir ou içar a criança para o assento.

Assim que a criança estiver no assento, primeiramente aperte o arnês pélvico utilizando a fivela do meio. Depois volte a apertar as correias das sandálias e quaisquer outros arneses, e reposicione os laterais de peito.



Fixe sempre primeiro o arnês pélvico ou o berço pélvico antes de apertar as outras fivelas ou arneses. Ajuste o arnês de forma a que a criança não escorregue ou deslize no assento.

## 12.2 AJUSTAR O ARNÊS PÉLVICO

Para ajuste lateral, abra os travões e ou puxe as correias para apertar ou dar folga às correias, dependendo da adequação necessária **A**. Para ajustar no centro puxe o anel-D do Velcro e passe a correia pela fivela em ambas as correias e solte o cinto ou afaste o anel-D da fivela e aperte o cinto **B**.



Certifique-se de que a correia é passada pelo triciclo como precaução de segurança em caso de o travão se abrir acidentalmente.



## 12.3 AJUSTAR O ARNÊS DE PEITO

Se a criança precisar de apoio para o peito como parte do seu programa de apoio postural, o assento será ajustado com as laterais rígidas como combinação de laterais e arnês de peito. Isto pode necessitar De ser ajustado diariamente para acomodar diferenças no vestuário.

Verifique sempre com o seu terapeuta relativamente o posicionamento e tensionamento ótimo das correias e itens de apoio para a crianças.

Para alterar a largura do arnês de peito, levante a capa frontal, ajuste as tiras de velcro, ajuste-as para a largura pretendida. Quando a largura correta for alcançada, substitua a tampa.



Verifique se o arnês e as laterais estão fixas para assegurar que a criança está segura e não pode deslizar para a frente no assento pois isso pode restringir a sua respiração.

Se a criança é ativa ou tem espasmos de extensor verifique se o arnês pélvico está fixo após cada espasmo para se certificar que a criança está em segurança e não pode deslizar para a frente no assento.

Se a criança é ativa ou tem espasmos de extensor verifique se o arnês pélvico está fixo após cada espasmo para se certificar que a criança está em segurança e não pode deslizar para a frente no assento.

Aperte sempre a fivela central no arnês pélvico antes de fazer outros ajustes.

## 12.4 CHASSIS

O Everyday Activity Seat foi desenhado para se adequar a várias opções de Chassis.

O Tamanho 1 adequa-se a chassis de molas a gás hi-low. O Tamanho 2 adequa-se a chassis de molas a gás hi-low e alimentação alta-baixa. O Tamanho 3 adequa-se em chassis hidráulico hi-low. Este manual de utilizador mostra a utilização segura e correta do sistema de assento com estas opções de chassis. Os rodízios nos chassis incluem bloqueios direcionais. Para utilizar os bloqueios pressione o pedal cinzento. Quando os bloqueios direcionais estiverem em utilização, a cadeira vai dirigir-se com os rodízios posteriores.

## 12.5 AJUSTE NA ALTURA - CHASSIS HI-LOW

Pode realizar este ajuste com o utilizador na cadeira. Para ajustar a altura do chassis hi-low pressione a alavanca de pé na parte posterior do chassis enquanto segura a pega de pressão.

Assim que remove o seu pé do pedal, o assento vai ficar fixo à altura escolhida.

Por segurança, o pedal de ajuste na altura no chassis pode ser bloqueado acoplando o pino de bloqueio do lado direito do pedal. Para desbloquear, puxe o pino para fora e gire 90 graus, o pedal pode então ser operado. O pino de bloqueio deve ser mantido na posição fechada quando não está a ajustar o chassis. Antes de utilizar o pedal do pé, afaste o pedal do assento.



Se a placa tiver sido configurada para a posição mais baixa e a altura do chassis hi-low tiver sido ajustada para a posição mais baixa, pode notar que existe um choque com os rodízios e a plataforma. Para evitar este choque, gire os rodízios frontais para que os bloqueios direcionais fiquem virados para trás e encaixem nos bloqueios direcionais B.

Mantenha sempre o pino de bloqueio acoplado quando não está a ajustar o chassis. Isto vai evitar que o pedal de pé seja operado acidentalmente.

Para crianças com um peso superior a 27kg (60lbs), elevar o chassis Hi-low é uma elevação de 2 pessoas (regulamentos de elevação e manuseamento do RU).



Tenha sempre cuidado, pois os mãos podem ficar presas ao ajustar a base.

## 12.6 AJUSTE NA ALTURA - CHASSIS HIDRÁULICO HI-LOW

Pode realizar este ajuste com o utilizador na cadeira. Para ajustar a altura do chassis hi-low utilize uma bomba na alavanca de pé na parte posterior do chassis enquanto segura a pega de pressão. Assim que remove o seu pé do pedal, o assento vai ficar fixo à altura escolhida. Antes de utilizar o pedal do pé, afaste o pedal do assento.



## 12.7 AJUSTE NA ALTURA - CHASSIS COM ALIMENTAÇÃO HI-LOW

Pode realizar este ajuste com o utilizador na cadeira. Prima o botão com seta para cima e para baixo no portátil dependendo da altura desejada. Mantenha o botão até conseguir a altura desejada. Quando libertar o botão, o assento vai ficar fixo à altura escolhida.



## 12.8 ESPAÇO DE INCLINAÇÃO

O espaço de inclinação pode ser angulado quando o utilizador se encontrar no assento. Antes de ajustar o ângulo do espaço de inclinação do assento, certifique-se sempre de que o arnês pélvico está preso, impedindo que o utilizador deslize para a frente no assento.

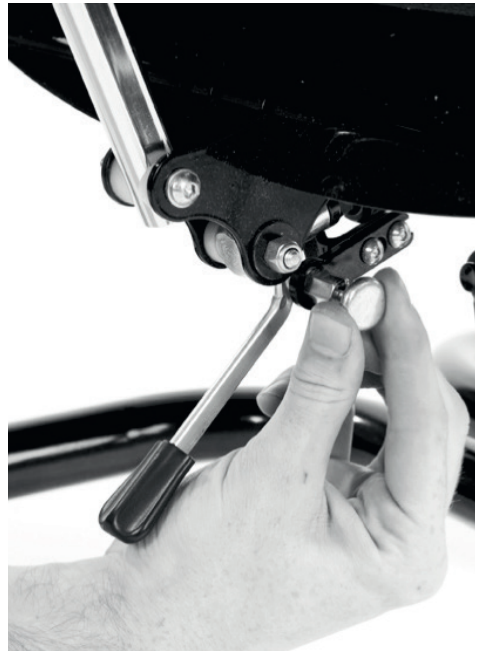
Para ajustar o ângulo de inclinação, prima a alavanca sob a base do assento. Depois de seleccionar o ângulo desejado, basta retirar a sua mão da alavanca e a cadeira ficará bloqueada nessa posição. O espaço de inclinação deve ser bloqueado quando o utilizador se encontrar no assento. Para bloquear a alavanca, gire o passador para o lado direito da alavanca e o passador irá encaixar na posição. Pode ter de levantar a alavanca ligeiramente para permitir que bloqueie.

Para desbloquear, puxe o pino para fora e gire 90 graus, a alavanca pode então ser operada.



Mantenha sempre a alavanca do espaço de inclinação na posição bloqueada para evitar o acionamento accidental da alavanca que poderá fazer com que a unidade do assento faça um movimento brusco e possivelmente provoque ferimentos à criança.

Por favor, utilize o guiador ao operar o espaço de inclinação. Verifique sempre com o seu terapeuta se a utilização do espaço de inclinação não provocará obstruções das vias aéreas da criança.



## 12.9 SANDÁLIAS

Para posicionar os pés do utilizador nas sandálias, prenda as tiras de velcro fornecidas para que o pé fique seguro no lugar. As correias devem ser colocadas sobre o peito do pé e sobre os dedos.



Se a criança estiver a usar sandálias ou calçado leves, verifique as correias para garantir que a cinta não irrita a pele.

## 12.10 AJUSTE DA BANDEJA

A bandeja pode ser utilizada para uma série de funções e a sua posição pode ser ajustada com mais precisão para se ajustar ao utilizador e à atividade seja para divertimento, educação ou alimentação. Para fixar a bandeja cinzenta, Transparente ou preta, insira os tubos da bandeja através do centro do apoio de braços. Para inserir a bandeja de madeira, insira o tubo da bandeja único no centro do apoio de braços direito ou esquerdo dependendo da posição necessária. Assim que o tabuleiro estiver posicionado (transparente, preto, cinzento ou de madeira) o manipulador apertados **A** com segurança.

Ajuste os apoios de braço para definir a altura e ângulo da bandeja.



Tenha sempre cuidado, pois os dedos podem ficar presos na ranhura ao ajustar a altura.

Tenha cuidado para garantir que as mãos ou os braços da criança não ficam presos ao introduzir a bandeja.

Nunca use a bandeja para dirigir ou empurrar a cadeira.

Quando o utilizador está no assento, mantenha sempre o tuno de bandeja único quando remove a bandeja do recetor. Certifique-se de que continua a segurar a bandeja até estar desimpedida por parte do utilizador e do assento.

Não coloque objetos quentes, acima de 40°C na bandeja.

De notar que a bandeja é apenas para ser usada pelo utilizador. Não incline ou coloque objetos pesados na bandeja, com peso superior a 8 kgs (17.6 lbs).

## 12.11 AJUSTE DO APOIO DE BRAÇOS

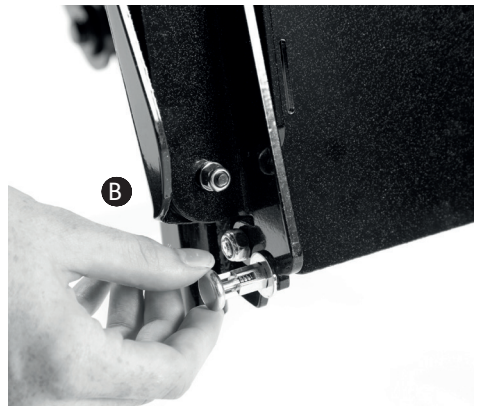
Para ajustar a altura do apoio de braços Desaperte o manipulador de mão **A**, fixe à Altura desejada e volte a apertar. Para ajustar o ângulo rode a pega de trinquete **B** Até a posição desejada ser alcançada.





## 12.12 UTILIZAR A PLATAFORMA REBATÍVEL

Para elevar a plataforma, eleve do A frontal. Quando estiver totalmente na vertical, o pino de puxar vai bloquear automaticamente. Para baixar a plataforma, puxe o pino de puxar para fora e empurre a plataforma para baixo. É Possível manter a plataforma desbloqueada girando o pino assim que puxar.



## SECÇÃO 13: INFORMAÇÃO SOBRE LIMPEZA E CUIDADOS

### Como manter

Quando limpar, recomendamos que use apenas água morna e um detergente não abrasivo. Nunca use solventes orgânicos ou fluidos de limpeza a seco.

### Estofos e tecidos

1. As capas de almofadas na opção de tecido macio podem ser removidas e lavadas à máquina a 40 °C, no entanto não são adequadas a secagem na máquina. Remova a espuma das seguintes sapas antes de lavar:

- Encosto de cabeça
- Almofada do encosto
- Almofada da base do assento

Todos os outros estofos suaves podem ser colocados na máquina de lavar inteiros, após a remoção de parafusos e fechos.

As capas de almofadas de vinil podem ser limpas utilizando água e um pano.

2. Os estofos e os tecidos podem ser limpos manualmente enquanto colocados. Quando limpar, recomendamos que use apenas água morna e um detergente não abrasivo.

3. A manchas devem ser removidas logo que possível, com um pano absorvente, toalha ou uma esponja. Uma passagem rotineira com água morna e sabão é eficaz para Sujidade normal e pequenos derrames. Cuidado para não molhar o tecido já que poderá provocar o aumento da nódoa.

4. Podem ser usados agentes de limpeza antissépticos em manchas

mais resistentes. Isto pode exigir um solvente seguro como o álcool isopropílico ou bebidas mineralizadas. Usar uma mistura de meia chávena de lixívia para 5 litros de água como desinfetante.

5. Os arneses pélvicos e de tronco podem ser lavados à máquina a 40 °C. Certifique-se de que todos os parafusos e fechos são removidos. Guarde estes itens num local seguro e fora do alcance das crianças.

6. Certifique-se sempre de que o produto está seco antes de usar.

## **Componentes metálicos e em plástico**

1. Podem ser usados para a limpeza diária, sabão e água ou spray antibacteriano.
2. O chassis deve ser limpo com um pano húmido - não utilize água corrente.
3. Não use solventes para limpar componentes de plástico ou metal.
4. Confirme sempre que o arnês está seco antes de usar.

## **SECÇÃO 14: INSPEÇÃO DIÁRIA DO PRODUTO**

### **(TERAPEUTAS, PAIS E CUIDADORES)**

Recomendamos que as verificações visuais diárias do equipamento sejam realizadas pelos terapeutas, cuidadores ou pais para garantir que o produto está seguro para uso. As verificações diárias recomendadas são detalhadas abaixo

1. Certifique-se de que todos os manípulos e parafusos de ajuste estão no lugar e fixos.
2. Verifique todos os sinais de desgaste e danos dos estofos e Velcro.
3. Verifique se todos os rodízios se movem livremente e ficam bloqueados em segurança.
4. Certifique-se de que a alavanca e o pino de bloqueio da placa de interface do assento estão completamente engatados e a unidade do assento está firmemente fixada no chassis.
5. Certifique-se de que o arnês pélvico está bem preso em torno do utilizador e que o mesmo não consegue deslizar ou inclinar-se para a frente no assento.
6. Certifique-se de que a platina está bem fixada.



Em caso de dúvida sobre a utilização segura do seu produto Leckey ou se alguma peça estiver danificada, deixe de usar o produto e contacte a nossa equipa de Atendimento ao Cliente ou com o seu revendedor local, o mais rapidamente possível.

## SECÇÃO 15: INSPEÇÃO ANUAL DO PRODUTO

### (TERAPEUTA, TÉCNICO, ESPECIALISTA DE PRODUTO, REVENDEDOR)

A Leckey recomenda que cada produto seja submetido a uma inspeção detalhada, no mínimo, uma vez por ano e sempre que o produto seja relançado para uso. Esta inspeção deve ser realizada por uma pessoa tecnicamente competente que tenha sido formada na utilização do produto e deve incluir, como requisito mínimo, as seguintes verificações.

1. Verifique se todos as chaves de trinquete, manípulos, porcas, parafusos e fivelas de plástico estão no lugar, substituindo todos os itens em falta. Preste especial atenção aos seguintes artigos; Os estofos e os tecidos podem ser limpos manualmente enquanto colocados. Quando limpar, recomendamos que use apenas água morna e um detergente não abrasivo.
- Parafusos de bloqueio do suporte de cabeça.
  - Parafusos de ajuste de ângulo e altura do encosto.
  - Parafusos de ajuste da profundidade do assento.

- Parafusos de fixação do arnês pélvico /guia de anca.
  - Ajuste de altura e ângulo do apoio para os pés.
2. Verifique se o mecanismo de ajuste da altura do chassis está a funcionar corretamente. Se o chassi for operado com pedal, verifique se a altura do assento não muda quando o pedal é libertado. Além disso, verifique se o pino de bloqueio engata de forma segura para impedir o ajuste acidental da altura do chassis.
  3. Ajuste o assento no seu alcance máxima de espaço de inclinação e certifique-se de que a alavanca de bloqueio bloqueia o assento com segurança em pontos variáveis neste intervalo.
  4. Verifique se, onde o assento e o chassi se unem, não há desgaste visível nos componentes metálicos.
  5. Levante a base para verificar individualmente cada rodízio. Certifique-se de que todos se movimentam livremente e retire qualquer sujidade das rodas de borracha. Verifique se os travões bloqueiam as rodas com segurança.
  6. Verifique visualmente a estrutura do produto, prestando atenção aos pontos soldados na armação garantindo que não existem sinais de fadiga ou rachas à volta das soldas.
  7. A Leckey recomenda que seja mantido um registo escrito de todas as inspeções anuais do produto.

## SECÇÃO 16: RELANÇAMENTO DE PRODUTOS LECKEY

A maioria dos produtos Leckey é analisada e encomendada para atender às necessidades de um utilizador individual. Antes de relançar um produto, recomendamos que o terapeuta que prescreveu o produto realize uma verificação de compatibilidade do equipamento para o novo utilizador e assegure que o produto que está a ser relançado não contém modificações ou acessórios especiais.

Deve ser realizada uma inspeção técnica detalhada no produto antes do relançamento. Isto deve ser realizado por uma pessoa tecnicamente competente que tenha sido formada na utilização e inspeção do produto. Consulte a **secção 15** sobre as verificações a realizar.

Antes do relançamento do produto, recomenda-se que o mesmo seja desinfetado utilizando o seguinte procedimento:

**Nota: Limpe sempre o produto antes para remover o lixo acumulado antes da higienização/desinfecção**

1. Sempre que possível, recomendamos a utilização de um sistema de desinfeção “nebulizante” que é utilizado para cobrir totalmente as superfícies do produto com um agente desinfetante. As instruções do fabricante para o sistema escolhido devem ser consultadas antes da utilização e estritamente seguidas.

2. Quando não está disponível um sistema de desinfeção automatizada, todas as superfícies do produto devem ser limpas com toalhetas desinfetantes ou com líquido desinfetante num pano suave. Os produtos adequados contêm 70% IPA, 70% de álcool ou lixívia diluída. As instruções do fabricante para o Produto escolhido devem ser seguidas. Os estofos e tecidos do produto devem ser limpos corretamente de acordo com a secção Informação sobre limpeza e manutenção, deste manual.

## **SECÇÃO 17: ASSISTÊNCIA DE PRODUTOS**

A assistência técnica de todos os produtos Leckey deve ser efetuada apenas por pessoas tecnicamente competentes com formação adequada sobre a utilização do produto.

Todos os pedidos de serviço internacionais devem ser direcionados ao distribuidor autorizado da Leckey, que terá todo o prazer em ajudar. Para mais informações sobre os distribuidores Leckey, visite o nosso website **[www.leckey.com](http://www.leckey.com)**.



Em caso de dúvida sobre a utilização segura do seu produto Leckey ou se alguma peça estiver danificada, deixe de usar o produto e contacte a nossa equipa de Atendimento ao Cliente ou com o seu revendedor local, o mais rapidamente possível.

## SECÇÃO 18: INFORMACJE TECHNICZNE

Detalhes Técnicos			
	Tamanho 1	Tamanho 2	Tamanho 3
Carga máxima	30kgs 66lbs	50kg 110lbs	100kgs 220lbs
Peso - assento e chassis <u>hi-low</u>	29,5kg 65lbs	34kg 75lbs	49kg 108lbs
Altura do assento - chassis <u>hi-low</u>	250-600 9.8-23.6	320-600 12.6-23.6	450-600 17.7-23.6
Largura do assento	160-280 6.3-11	260-380 10.2-15	340-500 13.4-19.7
Profundidade do assento (padrão)	150-280 5.9-11	230-380 9-15	330-480 13-1109
Profundidade do assento (extensível)	150-280 5.9-11	300-450 11.8-17.7	330-480 13-1109
Distância lateral do peito	150-220 5.9-10.7	170-240 6.7-9.4	240-370 9.4-14.6
Altura das costas	300-400 11.8-15,7	400-520 15.7-20.5	450-630 17.7-24.8
Ângulo posterior	30° supinação 10° pronação	30° supinação 10° pronação	30° supinação 10° pronação
Altura de apoio de braço	150-250 5.9-9.8	200-300 7.9-11.8	180-325 7-12.7
Comprimento de perna inferior	150-250 5.9-9.8	250-450 9.8-17.7	250-450 9.8-17.7
Ângulo de perna inferior	-10° a +50°	-10° a +50°	-10° a +50°
Ângulo de plataforma	-15° a +10°	-15° a +10°	-15° a +10°
Espaço de inclinação	30° supinação 10° pronação	30° supinação 10° pronação	30° supinação 10° pronação

Todos os pedidos de serviço internacionais devem ser direcionados ao distribuidor autorizado da Leckey, que terá todo o prazer em ajudar. Para mais informações sobre os distribuidores Leckey, visite o nosso website: [www.leckey.com](http://www.leckey.com)



# TABELA DE SÍMBOLOS

Símbolo	Significado
	Dispositivos Médicos
	Leia as Instruções para utilização
	Marca CE
	Aviso
	Não elimine com os resíduos domésticos
	Fabricante
	Código do produto
	Número de Série
	Peso máximo do ocupante
	Data de fabrico
	Sem látex
	Identificação Única do Dispositivo







Visite [leckey.com](http://leckey.com) para uma lista completa dos Distribuidores Leckey

---

James Leckey Design Limited  
19 Ballinderry Road  
Lisburn, BT28 2SA  
Northern Ireland

[+44] 28 9260 0750  
[hello@leckey.com](mailto:hello@leckey.com)



[leckey.com](http://leckey.com)



LS1159-01